

ЭЛЕГИЯ

ELEGIE * ELEGY

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

N. Medtner Op. 52, № 3

Grave (sempre a tempo) М.М. ♩ = 60

Voce

f.

Без - ум - ных лет у - рас - ше - е ве -
Der Rausch und Sturm von Lust er - losch - ner
 All reck - less joy of by - gone days has

Piano

сель - е мне тя - же - ло, как смут - но - е по - хмель - е.
Ta - ge drückt wie ein Schmerz nach wüstem Zech - ge - la - ge,
 vanished, My troubling me - mo - ries I have now banished,

dimin. *p*

Но как ви - но печаль ми - нув - ших дней в мо - ей ду - ше чем ста - ре, тем силь - ней. —
doch gleich dem Wein nur stärker mit der Zeit wird der vergang - nen Ta - ge Her - ze - leid. —
 Yet, like good wine, the pain of days of yore With - in my soul is stron - ger than be - fore. —

dimin. *m. s.*

f

sempre sostenuto

Red. i Red. i

l'istesso tempo

Мой путь у - ныл.
 Mein Pfad ist trüb.
 My way is sad;

ff maestoso

p

legato

Су - лит мне труд и го - ре гря - ду -
 Der Zu - kunft Mee - res - rif - fe, sie drohn
 a - head un - cer - tain mor - row Will bring

poco agitato

- ще - го вол - ну - е - мо - е мо - - пе.
 - Ge - fahr und Not dem Le - bens - schif - - fe.
 - me nought but wea - ri - ness and sor - - row.

f

agitato

f

calmando

espressivo

Но не хо-чу, о дру-ги, у-ми-рать!
 Doch noch nicht ster - ben, Freunde, will ich, nein!
 I do not want, o bro - thers, yet to die!

Я жить хо-чу, чтоб
 Dem Den - ken, Lei - den
 To live I want and

p

p

Ped.

3 *p* poco a poco cresc.
 мыс-лить и стра-дать. И ве-да-ю, мне бу-дут на-сла-жен-ья
miß ich mich noch weih'n! Doch weiß ich auch, daß außer Leid und Mü-hen
 death I will de-fy! I still be-lieve I'll find both joy and glad-ness

legitissimo *p* poco a poco cresc.

меж го-ре-стей, за-бот и тре-вол-нень-я;
mir Glück und manche Lust noch wird er-blü-hen:
 Midst drea-ry toil and lone-li-ness and sad-ness.

agitato

fz

f *passionato*
 По-рой о-пять гар-мо-ни-ей у-пьюсь, над вы-мыс-лом сле-
wenn sü-ßen Wohllauts Rausch mich sanft ver-führt und hold ein Traum mein
 I will delight sweet har-mo-nies to hear, Will o-ver vain de-

f *passionato* *fz*

за - ми о - бо - льюсь. *fz* *p*
 Herz zu Tränen rührt. *p*
 lu - sions shed a tear. *pp*

мо - жет быть, на мой за - кат пе - чаль - - -
 Lie - be wird, eh' sich die Schat - ten sen - - -
 chance fair love in - to my twi - light smil - - -

ный блес-нет лю - - - бовь у - луб - ко - ю про -
 ken, der-einst ein Ab - - schieds-lä - cheln noch mir
 ing Will come a - - gain, the age and gloom be -

